

APPENDIX 1
ATODIAD 1

List 1: Unitary authority composition of other authorities and areas

Unitary authority	Health authority (section 4)	Police force (section 8)	Fire authority (section 8)	Agriculture region (section 6) (a)
Isle of Anglesey	North Wales	North Wales	North Wales	North West Wales
Gwynedd	North Wales	North Wales	North Wales	North West Wales
Conwy	North Wales	North Wales	North Wales	North East Wales
Denbighshire	North Wales	North Wales	North Wales	North East Wales
Flintshire	North Wales	North Wales	North Wales	North East Wales
Wrexham	North Wales	North Wales	North Wales	North East Wales
Powys	Dyfed Powys	Dyfed-Powys	Mid & West Wales	Powys
Ceredigion	Dyfed Powys	Dyfed-Powys	Mid & West Wales	Ceredigion
Pembrokeshire	Dyfed Powys	Dyfed-Powys	Mid & West Wales	Pembrokeshire
Carmarthenshire	Dyfed Powys	Dyfed-Powys	Mid & West Wales	Carmarthenshire
Swansea	Morgannwg	South Wales	Mid & West Wales	South Wales
Neath Port Talbot	Morgannwg	South Wales	Mid & West Wales	South Wales
Bridgend	Morgannwg	South Wales	South Wales	South Wales
The Vale of Glamorgan	Bro Taf	South Wales	South Wales	South Wales
Cardiff	Bro Taf	South Wales	South Wales	South Wales
Rhondda, Cynon, Taff	Bro Taf	South Wales	South Wales	South Wales
Merthyr Tydfil	Bro Taf	South Wales	South Wales	South Wales
Caerphilly	Gwent	Gwent	South Wales	South Wales
Blaenau Gwent	Gwent	Gwent	South Wales	South Wales
Torfaen	Gwent	Gwent	South Wales	South Wales
Monmouthshire	Gwent	Gwent	South Wales	South Wales
Newport	Gwent	Gwent	South Wales	South Wales

(a) First adopted in *Welsh Agricultural Statistics 1997*.

Rhestr 1: Cyfansoddiad awdurdodau ac ardaloedd eraill yn ôl awdurdodau unedol

Awdurdod unedol	Awdurdod iechyd (adran 4)	Ardal heddlu (adran 8)	Awdurdod tân (adran 8)	Rhanbarth amaethyddol (adran 6) (a)
Ynys Môn	Gogledd Cymru	Gogledd Cymru	Gogledd Cymru	Gogledd-Orllewin Cymru
Gwynedd	Gogledd Cymru	Gogledd Cymru	Gogledd Cymru	Gogledd-Orllewin Cymru
Conwy	Gogledd Cymru	Gogledd Cymru	Gogledd Cymru	Gogledd-Ddwyrain Cymru
Sir Ddinbych	Gogledd Cymru	Gogledd Cymru	Gogledd Cymru	Gogledd-Ddwyrain Cymru
Sir y Fflint	Gogledd Cymru	Gogledd Cymru	Gogledd Cymru	Gogledd-Ddwyrain Cymru
Wrecsam	Gogledd Cymru	Gogledd Cymru	Gogledd Cymru	Gogledd-Ddwyrain Cymru
Powys	Dyfed Powys	Dyfed-Powys	Canolbarth a Gorllewin Cymru	Powys
Sir Ceredigion	Dyfed Powys	Dyfed-Powys	Canolbarth a Gorllewin Cymru	Sir Ceredigion
Sir Benfro	Dyfed Powys	Dyfed-Powys	Canolbarth a Gorllewin Cymru	Sir Benfro
Sir Gaerfyrddin	Dyfed Powys	Dyfed-Powys	Canolbarth a Gorllewin Cymru	Sir Gaerfyrddin
Abertawe	Morgannwg	De Cymru	Canolbarth a Gorllewin Cymru	De Cymru
Castell-nedd Port Talbot	Morgannwg	De Cymru	Canolbarth a Gorllewin Cymru	De Cymru
Pen-y-bont ar Ogwr	Morgannwg	De Cymru	De Cymru	De Cymru
Bro Morgannwg	Bro Taf	De Cymru	De Cymru	De Cymru
Caerdydd	Bro Taf	De Cymru	De Cymru	De Cymru
Rhondda, Cynon, Taf	Bro Taf	De Cymru	De Cymru	De Cymru
Merthyr Tudful	Bro Taf	De Cymru	De Cymru	De Cymru
Caerffili	Gwent	Gwent	De Cymru	De Cymru
Blaenau Gwent	Gwent	Gwent	De Cymru	De Cymru
Tor-faen	Gwent	Gwent	De Cymru	De Cymru
Sir Fynwy	Gwent	Gwent	De Cymru	De Cymru
Casnewydd	Gwent	Gwent	De Cymru	De Cymru

(a) Mabwysiadwyd am y tro cyntaf yn *Ystadegau Amaethyddol Cymru 1997*.

APPENDIX 1
ATODIAD 1

List 2: Unitary authority composition of other areas

Unitary authority	NUTS3 area (a)	NUTS2 area (a)	Assembly committee/ economic region (b)
Isle of Anglesey	Isle of Anglesey	West Wales and the Valleys	North Wales
Gwynedd	Gwynedd	West Wales and the Valleys	North Wales / Mid Wales
Conwy	Conwy and Denbighshire	West Wales and the Valleys	North Wales
Denbighshire	Conwy and Denbighshire	West Wales and the Valleys	North Wales
Flintshire	Flintshire and Wrexham	East Wales	North Wales
Wrexham	Flintshire and Wrexham	East Wales	North Wales
Powys	Powys	East Wales	Mid Wales
Ceredigion	South West Wales	West Wales and the Valleys	Mid Wales
Pembrokeshire	South West Wales	West Wales and the Valleys	South-west Wales
Carmarthenshire	South West Wales	West Wales and the Valleys	South-west Wales
Swansea	Swansea	West Wales and the Valleys	South-west Wales
Neath Port Talbot	Bridgend and Neath Port Talbot	West Wales and the Valleys	South-west Wales
Bridgend	Bridgend and Neath Port Talbot	West Wales and the Valleys	South East Wales
The Vale of Glamorgan	Cardiff and Vale of Glamorgan	East Wales	South East Wales
Cardiff	Cardiff and Vale of Glamorgan	East Wales	South East Wales
Rhondda, Cynon, Taff	Central Valleys	West Wales and the Valleys	South East Wales
Merthyr Tydfil	Central Valleys	West Wales and the Valleys	South East Wales
Caerphilly	Gwent Valleys	West Wales and the Valleys	South East Wales
Blaenau Gwent	Gwent Valleys	West Wales and the Valleys	South East Wales
Torfaen	Gwent Valleys	West Wales and the Valleys	South East Wales
Monmouthshire	Monmouthshire and Newport	East Wales	South East Wales
Newport	Monmouthshire and Newport	East Wales	South East Wales

(a) Announced by the Office for National Statistics on 29 June 1998 - News Release ONS(98)199; NUTS = Nomenclature of Units for Territorial Statistics adopted by the Statistical Office of the European Union. NUTS1 is Wales, NUTS4 areas are individual unitary authorities and NUTS5 areas are wards.

(b) These also the Training and Enterprise Council (TEC) areas from April 1999. For Gwynedd the former Districts of Arfon and Dwyfor are in North Wales region and the former district of Meirionnydd in the Mid Wales region.

Rhestr 2: Cyfansoddiad ardaloedd eraill yn ôl awdurdodau unedol

<u>Awdurdod unedol</u>	<u>Ardal NUTS3 (a)</u>	<u>Ardal NUTS2 (a)</u>	<u>Rhanbarth pwyllgor/ economaidd y Cynulliad (b)</u>
Ynys Môn Gwynedd Conwy Sir Ddinbych	Ynys Môn Gwynedd Conwy a Sir Ddinbych Conwy a Sir Ddinbych	Gorllewin Cymru a'r Cymoedd Gorllewin Cymru a'r Cymoedd Gorllewin Cymru a'r Cymoedd Gorllewin Cymru a'r Cymoedd	Y Gogledd Y Gogledd /Y Canolbarth Y Gogledd Y Gogledd
Sir y Fflint Wrecsam	Sir y Fflint a Wrecsam Sir y Fflint a Wrecsam	Dwyrain Cymru Dwyrain Cymru	Y Gogledd Y Gogledd
Powys	Powys	Dwyrain Cymru	Y Canolbarth
Sir Ceredigion	De-Orllewin Cymru	Gorllewin Cymru a'r Cymoedd	Y Canolbarth
Sir Benfro Sir Gaerfyrddin Abertawe Castell-nedd Port Talbot	De-Orllewin Cymru De-Orllewin Cymru Abertawe Pen-y-bont ar Ogwr a Chastell-nedd Port Talbot	Gorllewin Cymru a'r Cymoedd Gorllewin Cymru a'r Cymoedd Gorllewin Cymru a'r Cymoedd Gorllewin Cymru a'r Cymoedd	Y De-orllewin Y De-orllewin Y De-orllewin Y De-orllewin
Pen-y-bont ar Ogwr	Pen-y-bont ar Ogwr a Chastell-nedd Port Talbot	Gorllewin Cymru a'r Cymoedd	Y De-ddwyrain
Bro Morgannwg Caerdydd	Caerdydd a Bro Morgannwg Caerdydd a Bro Morgannwg	Dwyrain Cymru Dwyrain Cymru	Y De-ddwyrain Y De-ddwyrain
Rhondda, Cynon, Taf Merthyr Tudful	Cymoedd Canolog Cymoedd Canolog	Gorllewin Cymru a'r Cymoedd Gorllewin Cymru a'r Cymoedd	Y De-ddwyrain Y De-ddwyrain
Caerffili Blaenau Gwent Tor-faen	Cymoedd Gwent Cymoedd Gwent Cymoedd Gwent	Gorllewin Cymru a'r Cymoedd Gorllewin Cymru a'r Cymoedd Gorllewin Cymru a'r Cymoedd	Y De-ddwyrain Y De-ddwyrain Y De-ddwyrain
Sir Fynwy Casnewydd	Sir Fynwy a Chasnewydd Sir Fynwy a Chasnewydd	Dwyrain Cymru Dwyrain Cymru	Y De-ddwyrain Y De-ddwyrain

(a) Cyhoeddiad Swyddfa Ystadegau Gwladol ar 29 Mehefin 1998 - News Release ONS (98)199. NUTS = Nomenclature of Units for Territorial Statistics wedi'i fabwysiadu gan Swyddfa Ystadegol yr Undeb Ewropeaidd. NUTS1 yw Cymru, ardaloedd NUTS4 yw'r awdurdodau unedol unigol ac ardaloedd NUTS5 yw'r wardiau.

(b) Hefyd daethont yn ardaloedd Cyngorau Hyfforddi a Menter (CHM), o Ebrill 1999.. Am Gwynedd fe fydd y cyn ddsbarthau Arfon a Dwyrfor yn y rhanbarth Gogledd Cymru a'r cyn ddsbarth Meirionnydd yn y rhanbarth Canolbarth Cymru.